380R3243

'Αριθ. N 341/12 'Επίσημη 'Εφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων 16.12.80

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) ἀριθ. 3243/80 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

τῆς 15ης Δεκεμβρίου 1980

περί παροχῆς τῆς δυνατότητος συνάψεως συμφωνητικῶν μακροπροθέσμου ἰδιωτικῆς ἀποθεματοποιήσεως ὁρισμένων ἐπιτραπέζιων οἴνων γιά τήν περίοδο 1980/81

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Ἔχοντας ὑπόψη:

τή συνθήκη περί ἱδρύσεως τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος,

τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 337/79 τοῦ Συμβουλίου τῆς 5ης Φεβρουαρίου 1979 περί κοινῆς ὀργανώσεως τῆς ἀμπελοοινικῆς ἀγορᾶς([1]), ὅπως τροποποιήθηκε τελευταῖα ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 2930/80([2]), καί ἰδίως τό ἄρθρο 7 παράγραφος 6, τό ἄρθρο 9 παράγραφος 5, τό ἄρθρο 12α παράγραφος 5 καί τό ἄρθρο 65,

'Εκτιμώντας:

ὅτι ἀπό τά δεδομένα τοῦ ἀπολογισμοῦ προβλέψεων 1980/81 προκύπτει ὅτι, γιά τούς ἐπιτραπέζιους οἴνους, οἱ διαθέσιμες ποσότητες πού διαπιστώθηκαν στήν ἔναρξη τῆς ἀμπελοοινικῆς περιόδου ὑπερβαίνουν κατά τέσσερις τουλάχιστον μῆνες καταναλώσεως τό σύνολο τῶν ἀναγκῶν πού προβλέπονται γιά τήν ἐν λόγω ἀμπελουργική περίοδο· ὅτι, κατόπιν αὐτοῦ, πληροῦνται οἱ προϋποθέσεις γιά τήν παροχή τῆς δυνατότητος συνάψεως συμφωνητικῶν μακροπροθέσμου ἀποθεματοποιήσεως κατά τήν ἔννοια τοῦ ἄρθρου 7 παράγραφος 4 τοῦ ἐν λόγω κανονισμοῦ·

ὅτι ὁ ὡς ἄνω ὑπολογισμός προβλέψεων ἐμφανίζει τήν ὕπαρξη πλεονασμάτων γιά ὅλους τούς τύπους ἐπιτραπέζιων οἴνων, καθώς καί γιά τούς ἐπιτραπέζιους οἴνους πού εὑρίσκονται σέ στενή οἰκονομική σχέση μέ αὐτούς τούς τύπους ἐπιτραπέζιων οἴνων· ὅτι εἶναι ἀπαραίτητο νά προβλεφθεῖ ἡ δυνατότητα συνάψεως συμφωνητικῶν μακροπροθέσμου ἀποθεματοποιήσεως γι' αὐτούς τούς τύπους ἐπιτραπέζιων οἴνων·

ὅτι τό ἄρθρο 9 παράγραφος 4 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 337/79 προβλέπει ὅτι γιά μακροπρόθεσμα συμφωνητικά τό ποσό τῆς ἐνισχύσεως δύναται νά αὐξηθεῖ μέχρι 20%· ὅτι, λαμβάνοντας ὑπόψη τίς συνθῆκες αὐτῆς τῆς περιόδου, καί ἰδίως τίς διαθέσιμες ποσότητες πού συνεπάγονται τή σύναψη μακροπροθέσμων συμφωνητικῶν, φαίνεται σκόπιμο νά προβλεφθεῖ αὔξηση κατά 10% τῆς ἐνισχύσεως πού προβλέπεται στό ἄρθρο 11 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 2600/79 τῆς 'Επιτροπῆς([3]), ὅπως τροποποιήθηκε ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 2252/80([4])· ὅτι, ἐν τούτοις, γιά ἐπιτραπέζιους οἴνους, τῶν ὁποίων τό ποιοτικό ἐπίπεδο εἶναι ἀνώτερο ἀπό τό μέσο ἐπίπεδο ἐπιτραπέζιων οἴνων, οἱ ὁποῖοι δύνανται νά ἀποτελέσουν ἀντικείμενο συμφωνητικῶν μακροπροθέσμου ἀποθεματοποιήσεως καί τῶν ὁποίων ἡ τιμή εἶναι κατά συνέπεια ἀνώτερη, εἶναι σκόπιμο νά προβλεφθεῖ αὔξηση κατά 20%·

ὅτι γιά νά καταστεῖ δυνατή μεγαλυτέρας διαρκείας ἀποσυμφόρηση τῆς ἀγορᾶς καί γιά νά ἀποφευχθοῦν νέες δυσκολίες μετά τή λήξη τῶν συμφωνητικῶν βραχυπροθέσμου ἀποθεματοποιήσεως πού ἔχουν ἤδη συναφθεῖ, φαίνεται ὀρθό νά ἐπιτραπεῖ ἡ σύναψη συμφωνητικοῦ μακροπροθέσμου ἀποθεματοποιήσεως γιά τόν οἶνο πού ἀποτελεῖ ἀντικείμενο συμφωνητικοῦ βραχυπροθέσμου ἀποθεματοποιήσεως, τό ὁποῖο ἔχει συναφθεῖ πρίν ἀπό τήν ἡμερομηνία ἐνάρξεως ἰσχύος τοῦ παρόντος κανονισμοῦ·

ὅτι, γιά τήν ἐφαρμογή τοῦ ἄρθρου 12α τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 337/79, εἶναι ἀναγκαία ἡ γνώση τῆς μεγίστης ποσότητος ἐπιτραπεζίου οἴνου πού εὑρίσκεται ὑπό συμφωνητικό ἀποθεματοποιήσεως, ἡ ὁποία δύναται νά ἀποτελέσει ἀντικείμενο ἀποστάξεως πού ἀναφέρεται στό ἐν λόγω ἄρθρο· ὅτι κατόπιν αὐτοῦ πρέπει νά προβλεφθεῖ ὅτι οἱ παραγωγοί θά παρέχουν στούς ὀργανισμούς παρεμβάσεως τίς ἀπαραίτητες πληροφορίες· ὅτι οἱ ἐλάχιστες ποσότητες στίς ὁποῖες ἀναφέρονται τά συμφωνητικά μακροπροθέσμου ἀποθεματοποιήσεως γιά τούς ἐπιτραπέζιους οἴνους R III, A II καί A III δέν δικαιολογοῦν γιά τούς παραγωγούς αὐτῶν τῶν οἴνων τήν ὑποχρέωση νά προβαίνουν στήν παροχή τῶν ἀνωτέρω ἀναφερομένων πληροφοριῶν·

ὅτι τά μέτρα πού προβλέπονται στόν παρόντα κανονισμό εἶναι σύμφωνα μέ τή γνώμη τῆς 'Επιτροπῆς Διαχειρίσεως Οἴνων,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Ἄρθρο 1

1. Παρέχεται ἡ δυνατότητα συνάψεως συμφωνητικῶν μακροπροθέσμου ἀποθεματοποιήσεως γιά ὅλους τούς τύπους ἐπιτραπεζίων οἴνων, καθώς καί γιά τούς ἐπιτραπέζιους οἴνους πού εὑρίσκονται σέ στενή οἰκονομική σχέση μέ αὐτούς τούς τύπους ἐπιτραπέζιων οἴνων, ἐφ' ὅσον αὐτοί ἀνταποκρίνονται στίς ἀκόλουθες προϋποθέσεις:

([1]) ΕΕ ἀριθ. N 54 τῆς 5.3.1979, σ. 1.
([2]) ΕΕ ἀριθ. N 305 τῆς 14.11.1980, σ. 1.
([3]) ΕΕ ἀριθ. N 297 τῆς 24.11.1979, σ. 5.
([4]) ΕΕ ἀριθ. N 227 τῆς 29.8.1980, σ. 10.

I. Λευκοί οἶνοι:

α) ἐλάχιστος κτηθείς ἀλκοολικός τίτλος:	10%·
β) ἐλάχιστη ὁλική ὀξύτητα (ἐκπεφρασμένη σέ τρυγικό ὀξύ):	4,5 γραμμάρια ἀνά λίτρο·
γ) μέγιστη πτητική ὀξύτητα:	9 χιλιοστοϊσοδύναμα ἀνά λίτρο·
δ) μέγιστη περιεκτικότητα σέ θειώδη ἀνυδρίτη:	155 χιλιοστόγραμμα ἀνά λίτρο·
ε) μέγιστη περιεκτικότητα σέ ὑπολειμματικά σάκχαρα:	2,5 γραμμάρια ἀνά λίτρο·
ζ) ἔκθεση στόν ἀέρα:	καλή, ἐπί εἴκοσι τέσσερις ὥρες·
η) χωρίς κακή γεύση.	

II. Ἐρυθροί οἶνοι:

α) ἐλάχιστος κτηθείς ἀλκοολικός τίτλος:	10%·
β) ἐλάχιστη ὁλική ὀξύτητα (ἐκπεφρασμένη σέ τρυγικό ὀξύ):	
— γιά τούς οἴνους πού ἔχουν κτηθέντα ἀλκοολικό τίτλο κατώτερο ἀπό 11%:	5 γραμμάρια ἀνά λίτρο·
— γιά τούς οἴνους πού ἔχουν κτηθέντα ἀλκοολικό τίτλο ἴσο ἤ ἀνώτερο ἀπό 11%:	4,5 γραμμάρια ἀνά λίτρο·
γ) μέγιστη πτητική ὀξύτητα:	
— οἶνοι, τῶν ὁποίων ὁ ἀλκοολικός τίτλος εἶναι κατώτερος ἀπό 12,5%:	12 χιλιοστοϊσοδύναμα ἀνά λίτρο·
— οἶνοι, τῶν ὁποίων ὁ ἀλκοολικός τίτλος εἶναι ἴσος ἤ ἀνώτερος ἀπό 12,5%	14 χιλιοστοϊσοδύναμα ἀνά λίτρο·
δ) μέγιστη περιεκτικότητα σέ θειώδη ἀνυδρίτη:	120 χιλιοστόγραμμα ἀνά λίτρο·
ε) μέγιστη περιεκτικότητα σέ ὑπολειμματικά σάκχαρα:	2,5 γραμμάρια ἀνά λίτρο·
ζ) ἔκθεση στόν ἀέρα:	καλή, ἐπί εἴκοσι τέσσερις ὥρες·
η) χωρίς κακή γεύση,	
θ) χωρίς ὑβρίδια.	

Οἱ ἐρυθρωποί οἶνοι πρέπει νά ἀνταποκρίνονται στίς προϋποθέσεις πού προβλέπονται ἀνωτέρω γιά τούς ἐρυθρούς οἴνους, ἐκτός ἀπό ὅ,τι ἀφορᾶ στόν θειώδη ἀνυδρίτη, τοῦ ὁποίου τά ὅρια εἶναι ἐκεῖνα πού καθορίζονται γιά τούς λευκούς οἴνους.

Ἐν τούτοις, οἱ ἐπιτραπέζιοι οἶνοι τῶν τύπων R III, AII καί A III δέν ὑπόκεινται στίς προϋποθέσεις πού ἀναφέρονται ὑπό α), δ) καί ε).

2. Γιά τήν ἐφαρμογή τοῦ παρόντος κανονισμοῦ θεωροῦνται ὅτι εὑρίσκονται σέ στενή οἰκονομική σχέση μέ τόν ἐπιτραπέζιο οἶνο τοῦ τύπου:

— A I, οἱ λευκοί ἐπιτραπέζιοι οἶνοι πού ἔχουν κτηθέντα ἀλκοολικό τίτλο ὄχι κατώτερο ἀπό 12 βαθμούς καί ὄχι ἀνώτερο ἀπό 14 βαθμούς καί οἱ ὁποῖοι δέν ὑπάγονται στόν τύπο A II ἤ στόν τύπο A III,

— R I, οἱ ἐρυθροί ἐπιτραπέζιοι οἶνοι πού ἔχουν κτηθέντα ἀλκοολικό τίτλο ὄχι κατώτερο ἀπό 12 βαθμούς καί ὄχι ἀνώτερο ἀπό 12,5 βαθμούς καί οἱ ὁποῖοι δέν ὑπάγονται στόν τύπο R III,

— R II, οἱ ἐρυθροί ἐπιτραπέζιοι οἶνοι πού ἔχουν κτηθέντα ἀλκοολικό τίτλο ἀνώτερο ἀπό 12,5 βαθμούς καί ὄχι ἀνώτερο ἀπό 14,5 βαθμούς καί οἱ ὁποῖοι δέν ὑπάγονται στόν τύπο R III.

Ἄρθρο 2

Γιά τά συμφωνητικά ἀποθεματοποιήσεως πού ἀναφέρονται στό ἄρθρο 1, τό ποσό τῆς ἐνισχύσεως πού προβλέπεται στό ἄρθρο 11 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 2600/79 αὐξάνεται κατά 10%. Ἐν τούτοις, τό ποσό αὐτό αὐξάνεται κατά 20% γιά τούς ἐπιτραπέζιους οἴνους πού ἀνταποκρίνονται στίς κατωτέρω προϋποθέσεις:

I. Λευκοί οἶνοι:

α) ἐλάχιστος κτηθείς ἀλκοολικός τίτλος: 11%·

θ) ἐλάχιστη ὁλική ὀξύτητα (ἐκπεφρασμένη σέ τρυγικό ὀξύ): 4,5 γραμμάρια ἀνά λίτρο·

γ) μέγιστη πτητική ὀξύτητα: 8 χιλιοστοϊσοδύναμα ἀνά λίτρο·

δ) μέγιστη περιεκτικότητα σέ θειώδη ἀνυδρίτη: 135 χιλιοστόγραμμα ἀνά λίτρο·

ε) μέγιστη περιεκτικότητα σέ ὑπολειμματικά σάκχαρα: 2 γραμμάρια ἀνά λίτρο·

ζ) ἔκθεση στόν ἀέρα: καλή ἐπί εἴκοσι τέσσερις ὥρες·

η) χωρίς κακή γεύση.

II. Ἐρυθροί οἶνοι:

α) ἐλάχιστος κτηθείς ἀλκοολικός τίτλος: 11%

θ) ἐλάχιστη ὁλική ὀξύτητα (ἐκπεφρασμένη σέ τρυγικό ὀξύ): 4,5 γραμμάρια ἀνά λίτρο·

γ) μέγιστη πτητική ὀξύτητα: 11 χιλιοστοϊσοδύναμα ἀνά λίτρο·

δ) μέγιστη περιεκτικότητα σέ θειώδη ἀνυδρίτη: 95 χιλιοστόγραμμα ἀνά λίτρο·

ε) μέγιστη περιεκτικότητα σέ ὑπολειμματικά σάκχαρα: 2 γραμμάρια ἀνά λίτρο·

ζ) ἔκθεση στόν ἀέρα: καλή, ἐπί εἴκοσι τέσσερις ὥρες·

η) χωρίς κακή γεύση:

θ) χωρίς ὑβρίδια.

Οἱ ἐρυθρωποί οἶνοι πρέπει νά ἀνταποκρίνονται στίς προϋποθέσεις πού προβλέπονται ἀνωτέρω γιά τούς ἐρυθρούς οἴνους, ἐκτός ἀπό ὅ,τι ἀφορᾶ στόν θειώδη ἀνυδρίτη, τοῦ ὁποίου τά ὅρια εἶναι ἐκεῖνα πού καθορίζονται γιά τούς λευκούς οἴνους.

Ἐν τούτοις, οἱ ἐπιτραπέζιοι οἶνοι τῶν τύπων R III, AII καί A III δέν ὑπόκεινται στίς προϋποθέσεις πού ἀναφέρονται ὑπό α), δ) καί ε).

Ἄρθρο 3

Τά συμφωνητικά θραχυπροθέσμου ἀποθεματοποιήσεως πού ἔχουν συναφθεῖ πρίν ἀπό τήν ἡμερομηνία ἐνάρξεως ἰσχύος τοῦ παρόντος κανονισμοῦ διαρρήγνυνται κατόπιν αἰτήσεως τοῦ ἐνδιαφερομένου, γιά τήν ποσότητα γιά τήν ὁποία ὁ ἐνδιαφερόμενος συνάπτει ταυτόχρονα συμφωνητικό μακροπροθέσμου ἀποθεματοποιήσεως.

Στήν περίπτωση αὐτή, γιά τήν ποσότητα πού ὑπήχθη μέ αὐτόν τόν τρόπο σέ συμφωνητικό μακροπροθέσμου ἀποθεματοποιήσεως, ἰσχύει τό δικαίωμα ἐνισχύσεως γιά θραχυπρόθεσμη ἀποθεματοποίηση, γιά τήν περίοδο κατά τήν ὁποία εὑρίσκετο ὑπό συμφωνητικό αὐτοῦ τοῦ εἴδους.

Ἄρθρο 4

Ἡ σύναψη συμφωνητικῶν μακροπροθέσμου ἀποθεματοποιήσεως ἐξαιρέσει ἐκείνων πού ἀφοροῦν ἐπιτραπέζιους οἴνους τῶν τύπων R III, A II καί A III ἐξαρτᾶται ἀπό τήν ἀνακοίνωση ἐκ μέρους τοῦ παραγωγοῦ στόν ὀργανισμό παρεμβάσεως τῆς συνολικῆς ποσότητος ἐπιτραπέζιου οἴνου πού ἔχει παραχθεῖ κατά τήν τρέχουσα περίοδο.

Γιά τό σκοπό αὐτόν ὁ παραγωγός παρουσιάζει:

— γιά τούς οἴνους πού ἔχουν ληφθεῖ ἀπό οἰνοποίηση νωπῶν σταφυλῶν, ἀντίγραφο τῆς ἤ τῶν δηλώσεων παραγωγῆς πού ἔχουν συνταχθεῖ σύμφωνα μέ τό ἄρθρο 2 τοῦ κανονισμοῦ ἀριθ. 134 τῆς Ἐπιτροπῆς, ἤ ἰσοδύναμη δήλωση πού ἐκδίδεται ἀπό τήν ἁρμόδια ἀρχή,

— γιά τούς οἴνους πού ἔχουν ληφθεῖ ἀπό οἰνοποίηση γλεύκους σταφυλῆς ἤ μερικῶς ζυμωθέντος γλεύκους σταφυλῆς, ἀντίγραφο τοῦ ἤ τῶν συνοδευτικῶν ἐγγράφων πού ἔχουν συνταχθεῖ γιά τή μεταφορά μέχρι τίς ἐγκαταστάσεις οἰνοποιήσεως γλευκῶν πού ἔχει ἀγοράσει.

2. Τά Κράτη Μέλη γνωστοποιοῦν στήν Ἐπιτροπή, τό ἀργότερο μέχρι τήν 10η Μαΐου 1981, τή μέγιστη ποσότητα ἐπιτραπεζίου οἴνου, πού εὑρίσκεται ὑπό συμφωνητικό μακροπροθέσμου ἀποθεματοποιήσεως, ἡ ὁποία δύναται νά ἀποτελέσει ἀντικείμενο τῆς ἀποστάξεως πού ἀναφέρεται στό ἄρθρο 12α παράγραφος 2 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 337/79.

Ἄρθρο 5

Ὁ παρών κανονισμός ἀρχίζει νά ἰσχύει ἀπό τή δημοσίευσή του στήν *Ἐπίσημη Ἐφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων*.

Ἐφαρμόζεται ἀπό τήν 16η Δεκεμβρίου 1980.

Ὁ παρών κανονισμός εἶναι δεσμευτικός ὡς πρός ὅλα τά μέρη του καί ἰσχύει ἄμεσα σέ κάθε Κράτος Μέλος.

Ἔγινε στίς Βρυξέλλες, στίς 15 Δεκεμβρίου 1980.

Γιά τήν Ἐπιτροπή

Finn GUNDELACH

Ἀντιπρόεδρος